

TESADONICA YACNOCQUIDON ISTE 1

Pabado tauamboen chiaid

¹ Pabado nebi. Shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacnocquido Nuquin Papabēdta Nuquin Icbo Esus tantiaquido mibi chuiquin dada uaic nebi. —Nuquin Papan Esuquidistubēdtan bēdamboen isquin bēdambo icmepashun —caimbi mibi. Ēbēd icquin Sidbano caidbēdtan Timoteyontsen: —Nuquin Papan adopashun —quequimbidi mibi tantiec. Sidbanobi Sidas caid nec.

Tesadonica yacnocquidon Esus tantiaid

² Naden mibi Nuquin Papa chianembi. —Tesadonica yacnocquido bēdamboen namequid yec mibi bēdamboshē iquec, Papa.

³ “Aidon Esus tantiaquin ambi chiacpadomboen matses tantiaquin nashumbanosh. ‘Abi yacno abi tantiaquido buanuec Nuquin Icbo Esuquidistu padpidec choec,’ quequin chieshtoenquo icquin Esusēn naid chuibanosh,” quetuidposh Timoteyo. Ma adembi aidon napanuna, Papa —quequin mibi Nuquin Papa chianembi.

⁴ Con utsibobimboecquido mibi neque. Tanti. Mibitedi chuinu. Mibi tantiaquin ambi tanticpadomboen Nuquin Papan mibi Esus tantiamenēdash naden.

⁵ Ambembi chiaid chienquo icquin Esusēn naid mibi chuibanondambi. Aden chuibanac Nuquin Papan Mayanēn tantiamiacpadomboen:

—Abimbo caic —queshun mimbi Esus tantiabenondac. Adembidi Esus tantiamenuec Sidbanochedobëd bëdamboec ëbi tabadsho isun: —Adquid abimbo chuiquid nendac —quequin mimbi ëmbi chuisho tantiondac.

⁶ Aden Nuquin Papan Esus tantiamiaido yec ëbi Nuquin Icbo yacpadec chieshtoenquo icsho isash mibitsen chieshtoenquo iccondac. Ëmbi Nuquin Papan chiaid chuibanac Nuquin Papan Mayanën namiacpadec cuishonquequin mimbi Esus tantiondac utsibon: —Padi. Chën —quequin comapenen chieshënquionobi.

⁷ Adec mibi bëdamboec tabadaid chuisho tantiash min nidaidën icquido Masedonia yacnocquido Esus tantiaquido mibi yacpadquiec tabadtiadquo icpac caosh. Adembidi tantiash nëid nidaid Acaya caid yacno tabadquidotsen adtiadquo icpac caosh.

⁸ ¿Anocquidonuidida mibi Esus tantiec bëdamboec tabadaid tantiapash? Padenquo. Mimbi chieshtoenquo icquin Esusën naid chuibanac nidaid utsi-utsiec yacno tabadquidon tantiac caosh. Adashic aido mibi caic: —Nuquin Papa tantiaquidombo nec —quecuededac caosh. Aden mimbi naid chuisho tantiashun: —Tantiash —queshun nëmbo icquido mimbi naid chienquo iccombi.

⁹ Mimbi naid naden chuisho tantiombi. —Pabado chedon Esus chuibansho tantiash: “Nuquin Papapadquid utsi nibëdec,” quesun Nuquin Papabëdta Esus tantiabenac caosh. Adshun ambi papa quequin nacnenaid aidon tantienquo yanac caosh. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen natiadquo yanac caosh —

quequin chioshi.

¹⁰ Adashic: —Adquid yec Nuquin Papa yacnuësh aton mado Esus nidaidën padpidec chosho isti-adquio iquec. “Ëbi cuidmenquio icnuec abided cuidadec unësacsho Nuquin Papan uincuemiaid Esus choec,” qeshun aid istiadquio iquec — quequin mimbi naid chioshi.

2

Pabadon bēdamboen chuibanondaid

¹ Mibi yacnoshon tauamboen ëmbi chuibanac Esus tantiaquid yanshun mimbitsen utsibo Esus chuibanondac.

² Shubu dadpen icquid Pidipos caid yacnoshon quënën nauedac ëbi mëyadec tsadboedi puduemeshun nidmiac mibi yacno nidshun Esusën naid mibi chuibanondambi. Utsibo dadpenshun chieshënubi Nuquin Papan namiacpadomboen cuesambo icquin mibi Esus chuibanondambi.

³ ¿Ëmbi naidquio namenuendambi adodionda? Padenquio. ¿Ëbi tantiamenuendambi chuiban-dionda? Mambi padenquio iccondac. ¿Ambembi chiaidtambi mibi chuibandionda?

⁴ Mambi mibi abimbo chuibampondac. Mat-sesën naidtedi tantiaquidënquio Nuquin Papan: —Aidën abimbo chuibantsiashe. Con Mado Es-usën naid chuibenequid icmenu —caidquio nebi. Adquid yec matses: —Mibi bēdambo iquec — cameteuidi bunenquio iquebi. Nuquin Papa: — Mibi bēdambo iquec —camenuembimbi ambi chi-acpadomboen naic.

⁵ Ëmbi tantiacpadomboen mibi namenuc: — Mibi bēdambo iquc —quenquo iccondabi. Min piucquid bednuen muaquin chiambo iccondambi. Nuquin Papan isnubi abimbo chiondambi.

⁶ ¿—Pabado bēdambo iquc —matses camenuendambi chuibandionda? Mibi adometiapimbo icquin utsibotsen adometiapimbo iccondabi. Esusēn naid tantiamenuembimbi bēdamboen chuibanondac.

⁷ —Ëbi chuibeneta —Esuquidistun caidquo nebi. Adoaid icquin tsusio dapan chiacbimboen: — Nata —quequin ¿ancabudquindambi mibi chuibandionda? Mambi padenquo iccondac. Anin bacuē nēishmenquo icquin bēdamboen namiacbimboembimbi nēishmenquo icquin mibi chuibanondac.

⁸ Mibi tantiaquoquin chieshtoenquo icquin Esusēn naid chuibanec yuec mibēd tabadondabi. Aden naic tabadec bēdambo iccondabi.

⁹ ¿Ada tantie, con utsibo? Aden Esusēn naid chuibanquin nidaidēn capuquid yua bitsibi tuscaquin shubumpi nacnendeniondambi. Mibi caic: —Ëbi menianiac aton piucquid naimēdnushe —quiash con piucquid bednuec chonoadteniondabi. Mimbi isnubi adondabi.

¹⁰ Mibēd yec Nuquin Papan chiaid niaquenquo yec bēdamboec tabadondabi. Utsibo: —Pabado chedo icsambo icquido nec —quetiapimbo icnuc aduidequi tabadondabi. Adshobini mimbi ispondac. Adembidi Nuquin Papan ispanēdashi.

¹¹ Amēn aton mado: —Naden na —quequin nēishmenquo icquin chiacbimboen mibi abentseabentsen bēdamboen chuibanquin

¹² mibi bēdambo icmepondambi. —Nuquin Papan: “Icsatiapimbo icquid icmequin ebēdi tabadmendambi,” quequin Esus tantiamiaido mibi nec. Adquid Nuquin Papan chiacpadec bēdamboec tabadquid neque. Ambi chiaid niaquenquo yec bēdamboec tabadnuna —mibitedi cadeniondami.

¹³ Aden Nuquin Papan chiaidquo chuibanac: —¿Ambembida chuidiosh? Nuquin Papan chiaidquo ma Pabadon chuiboc —mibi quianondac. Aden Nuquin Papan chiaidquo tantiaash Esus tantiaquido yanash aidquibidi chuisho tantiaash mibi bēdambo yanec. Mibi adaid tantiaquin Nuquin Papa chianembi naden. —Tesadonica yacnocquido aden bēdamboen tabadmequid yec mibi bēdamboshē iquec, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi.

¹⁴ Nidaid Udeya caid yacnocquido yacpadquiec chieshtoenquo icquin mimbi Esus tantiec. Udeya yacnoshon Esus tantiaquido aton matses isadaidbon cuestiadquo icquin chieshēnac chieshtoenquo iccondash. Adomboembidi aid matses mibi yacno tabadquin chieshēnac mibi chieshtoenquo iccondac.

¹⁵ Isadaidbombidi Nuquin Papan chiaid chuibanquido cuesun secapampic. Adembidi Nuquin Icbo Esus unēs uapac caondash. Adomboembidi chieshēnquin mibi yacnoshon cuemepondashi. Aden Nuquin Papa chieshēnquinc matses abitedi chieshēnquinc caquin

¹⁶ isadaidbon matses utsi isadaidpembo ēbi chuimetiapimbo icpondash. —Esus tantiaasho Nuquin Papan bēdamboen isquin mibi cuidenquo

iquendac –quequin ëmbi chuisho: –Padi. Aid chienda. Cueschitomane –capondashi. Aden ambi chiaid ënenquo icquin niac-niacsho Nuquin Papan aido cuidquiendac.

Pabado istante bunaid

¹⁷ ¿Mibi yacnoshon aden chieshëmënquidon cuemiac mibi tantienquiodambi ictionda? Mibi unësquo icnuc mibi instantiadquo iccondabi.

¹⁸ Adec: –Padpiden istanu –quesho Satanasën nac padenquo iccondabi. Padpidec: –Nidnu –quesho adembidi. Padpidec: –Nidnu –quesho Satanasën nachidi padenquo iccondabi. Nëbi adecbidi mibi instantiadquo iquebi.

¹⁹ Nuquin Icho Esuquidistu choan aidbëd tabadquin ¿tsutsimbi ispatsia? ¿Tsutsi isashini cuishonquepatsia? ¿Tsutsi isumbimbi: –Is. Ëmbi chuibanac Esus tantiabenondaido neque –capatsia? Mibibimbi caic.

²⁰ –Esus tantiec bëdamboec tabadosh –quesho tantiash mibi tantiec cuishonquebi. Adembidi mimbi naid isun: –Mimbi bëdamboen naondac. Mimbi chuibanac ëbi tantiabenondash –ëbi caindac Nuquin Icbon.

3

Istan, quequin Timoteyo chiaid

¹ Aden mibi tantiec: –“¿Mitsipadec tabadpec?” quequinuidtsëqui tantiec tsadiapimbo iquebique. Istan –caondambi Timoteyo chuiquin. Adshumbic shubu dadpen icquid Atenas caid yacno tabadec ëbëd icquid

utsi Sidbano chuiquin: –Timoteyo nidan nuquuidtsëqui icnuna –caondambi.

² Ęmbi: –Nid –caon daid Timoteyo Esus tantiaquid yec nuquin utsi nec. Ębëdtan Esus chuibenequidquo nec. Adquid icsho nadopondambi. –Tesadonica yacno nidshun Esus bëdamboen chuibantan. Adembidi: “Esus tantiec chieshtoenquo yec nadquiec tabadquid nendac,” quequin bëdamboec tabadquin ismetan, Timoteyo.

³ Aton matsesën comapenen chieshënac chieshtoshon Esus tantienquo yanushe. Chuitan –caondambi. Aden chieshënte mibi chiondambi. –Nuquin Papan tantiacpadomboen Esus tantiaquid chieshëndac –quequin mibi chiondambi.

⁴ Aden mibëd icquin chuideniondambi. Adsho ëmbi chiacpadomboen nuqui chieshëndash.

⁵ –“Ębi nidan chieshënac ¿adecbidida Tesadonica yacnocquido chieshtoenquo icpatsiashba?” quequidtsëqui tantiec tsadtiapimbo iquebique. Istan –caondambi Timoteyo chuiquin. –“Icsamequin tanu,” quequidën Satanësën namiac chieshtoshon Esus tantienquo yanushe. Istan. ¿Ada ëmbi Esus chuibanondaido bëdamboec tabadeque? –caondambi Timoteyo chuiquin.

Timoteyon chuituidaid

⁶ Adoac mibi yacno istanec choquin Timoteyon mimbi naid chuituidoshi naden. –Esus tantiaquid yequi tantianquidquo yamposh –quequin chuiposh Timoteyon. Adashic: –“Pabado chedo bëdambo iccondash. Aido padpiden istiadquo iquebi,” quiosh Tesadonica

yacnocquido –queposh Timoteyo. Adembidi mibi instantiadquio iquebi.

⁷Timoteyon chuiboed tantiash bēdambo yanobi. Nēmbo icquidon chieshēnac shubiantiadtsēcquio iccobi. Adboedi mibi caic: –Chieshtoenquio icquin Esus tantiosh –quesho tantiash bēdambo yanobi.

⁸Mimbi aden naid tantiash dayacquio yacbimboec iquebi.

⁹Aden tantiashun Nuquin Papa chianembi naden. –“Tesadonica yacnocquido bēdambo iccosh,” quesho tantiash cuishonquebi, Papa. Mimbiuidtsēqui namiac chieshtoenquio iquec. Aden namec mibi bēdamboshē iquec, Papa.

¹⁰Aido istiadquio iquebi. Mimbi chiaid bēdiactsēc tantiasho aidobēd tabadquin bēdamboen chuibantsiambique. Ēbi ano nidmeta, Papa –quequin Nuquin Papa chianembi.

¹¹–Nuquin Icho Esusbēdtan Nuquin Papan nēbimbobi ambo nidmepashuni –caimbi.

¹²Adec mibēd ictiadquio icquin Nuquin Papa mibi chianembi. –Ēmbi aido tantiaquiacpadomboen utsibobēd tantianameta, Papa. Bēdiactsēc tantianantsēcboedobi comapenec tantianamequiota, Papa. Adembidi utsibotsen bēdamboen ismeta.

¹³Aden bēdamboec tabadquid icmeta, Papa. Mimbi adoac chieshtoenquio yec bēdamboec tabadtsiash. Adsho mimbi mibi yacnoshon uaido mayan bēdabobēd nidaidēn padpidec choshon con Icho Esusēn: “Tesadonica yacnocquido icsambo iquec,” catiapimbo ictsiash. Adembidi: “Icsambo

iqueque. Cuidnuna,” catiapimbo mimbi ictsiac, Papa –quequin Nuquin Papa chianembi mibi chuiquin.

4

Chidobëd bëdamboec tabadte chiaid

¹ Tantia, con utsibo. Chiaid utsitsen mibi chuinu. –“Bëdambo mibi iquec,” Nuquin Papa camenuec bëdamboec tabadta –quequin ëmbi chiondacpadquiec tabadta. Nuquin Icbo Esus tantiaquiec adta. –Bëdamboec tabadosh –quesho tantiaashun: –Adquiequi tabadta –caimbi mibi.

² Nuquin Icbo Esusën namiac aidën chiaidquo mibi chuibanondambique. Aid tantiaquiec bëdamboec tabadta.

³ Nuquin Papan tantiamiacpadquiec tabadquidën nadoquid yendac. Utsin chido chudenquo icquin aton chidouidsëqui chudquid yendac. Adembidi chidon dada utsi chudmenquo icquin aton bënëuidtsëqui chudmequid yendac.

⁴ Adec Nuquin Papan chiaid niaquenquo yec abi bunaid mëmunec dada ambi inaidquo aton chidouidsëqui chudec aidbëd bëdamboec tabadsho: –Bëdambo iquec –catsiash Nuquin Papan.

⁵ Nuquin Papa tantiesabimboec tabadenda. Esus tantiesambien comapenec tsien bunquin aton chidopenquo chudendac. Adembidi Nuquin Papa tantiesa icquin chidon utsin shui bunquin aton bënëpenquo chudmendac. Adec tabadenda.

⁶ Bënë nidan aton chido abentsëqui uequid istuidshun chudenda. Adoquid Nuquin Papan cuidendac ëmbi chiondacpadomben.

7 —Opabimboec chudnanec ma icsamboec tabadnu —¿quequinda Nuquin Papan Esus tantiaquido nuqui icmediac? Padenquio. — Ma bēdamboec tabadnu —quequimbien Esus tantiaquido nuqui icmiaque. Bēdamboec tabadnuna.

8 Aden chuiquin aton Mayan nuqui menequidēn Nuquin Papan chiaid chiec nebi. Aden ěmbi chui-boed niacquin Nuquin Papan chiaidquio mimbi niactsiac.

Adecbidi tantiananquiota, quequin chiaid

9 —Bēdamboec tantiananta —quequin padpiden chienquio iquembi. Nuquin Papan tantiamiac Esus tantiaquido yec mibi tantiananec.

10 Min nidaid Masedonia caidēn tabadquido Esus tantiaquido utsibotedi mimbi tantiec. Mibi yacpadquiecbidi tantiananquioquin utsibotsen tantiaquiota.

11 Ěmbi chiondacpadquiec chieshēmēnenquio yec bēdamboec tabadta. Utsi icsaiduidi chienquio yec bēdamboec tabad. Chieshenquio yec dayacquio yec chonoadta.

12 Adash bunenquio mibi ictsiac. —Con na nacenambo iccombique. Mitsana beccho —mibi quenquio ictsiac. Mibi adquio icscho isash Esus tantiesabo: —Esus tantiaquido bēdamboec tabadec —quetsiash.

Esusēn abi yacno abi tantiaquido buante chiaid

13 Tanta, con utsibo. —“Esusēn abi tantiaquido uincuemendac,” quequin chuisho mimbi tantiabi icnushe —qeshun mibi bēdamboen chuinu. Esus

tantiesabo: –Ëmbi tantiaidquoio padpidec isadenquoio iquec –quec yuecquoio shubiabimboec shubienda. –Ëbipadquid Esus tantiaquid Nuquin Papa yacno istuidendambi –quec ma yuecquoio shubianenquoio icnueshun Esusën uincuemete mibi chuinu.

14 –Unës uaqui Esus uincuenacpadecebidi nuquitsen uincuenendac. Esus tantiaquido unësacsho uincuemeshun Nuquin Papan abi yacno aton Mado Esus buamendac –quequin nuqui tantiec.

15 Tantia. Nuquin Icbo Esusën chiaidquoio mibi chuinu. Nuquin Icbo Esus nidaidën padpidec chonoc aid istuidec Esus tantiaquido unësabi icquido abia nidenquoio iquendac.

16 Padenquoio icnubien Nuquin Papa yacnuësh choec Nuquin Icbo Esusba nua cuëdtuidendac. Adnubien Nuquin Papan abi yacnoshon uaido mayan bédabo chuiquid dapatsen nua cuëdtuidoaindac. Adnubien Nuquin Papan chiacpadomboen utsin nua shoncatuidendac. Adnubien Esusën abi tantiaquido unësaidotedi abia aton dada chuca uaquin uincuemendac.

17 Adoaquien aidobëdi Esus tantiaquido unësabi icquido tsidadash aidotedi abuctoendac Nuquin Papabéd tabadec nidec. Abitedi abuctoquimbi abi bëquedec Esus chosho istuidendac. Adash Esusbéd Nuquin Papa yacno nidash anobi nuqui queneendac.

18 Ëbi adsho tantiashun nadota. Aton mates unësaid tantiec shubiquido bédambo icmenuen ëmbi chuiboed chuita.

5

Esus chote chiaid

¹ Tantia, con utsibo. Mibi chuinu. —Nëidtedec ushash Esus padpidec choec —quequin chuiti-apimbo iquebi. Adembidi: —Nëidted seta matami-ash choec —quequin dada uatiapimbo iquebi. Tantienuo iquemi. Naden mibi chiondambi.

² —“Nëid inchëshëmbi ampequid choec,” quequin tantiatiapimbo yacbimboec: “Aid ushën Nuquin Icho choec,” quequin tantiatiapimbo icnuc Esus choaindac —quequin mibi chiondambi.

³ Esus tantienuo yequi matses dadpen: —Cuesnanenuo yec nuqui bëdamboec tabadec —queshobien ambi: —Ëbi cuidendac —cacmaidënuo padpidec choshon cuidquiendac. ¿Mitsipadquo chido bacuë usunquid icpec? —Aid ushënuo tishëmbi —quequin tantiatiapimbo yequi badedquo nëncuenec. Adecbidi ambi: —Choec —cacmaid Esus badedquo chosho abi tantiesabon cuenëntiapimbo iquendac.

⁴ ¿Esus chonoda nuqui dacuëdpe? ¿Esus tantiesaboda nuqui nedi? Esus tantiaquidoen nuqui nec. Adquid yec: —Nëbien Esus chochitec —quec bëdamboec nuqui tabadnubi Esus chonoc nuqui dacuëdenquo iquendac.

⁵ ¿Pacuënëdacbimboecquidoda nuqui nedi? Padenquo. Pabiate paposhquiacbimboecnuc Esus bëdamboen tantiamiaido yec bëdamboec tabadquido ma nuqui neyoc. Adecbidi bëdamboec tabadnuna.

⁶ Ushquin pabiaten tantienuo yacbimboen ut-sibon Nuquin Icho Esus tantienuo iquec. Adec tabadenquo icnuna. —Esus tantienuo icmane

—queshun nuqui icsate bunaid nainquoio icquin mēmūnuna. Nuquin Icho chosho istiadquoio yec bēdamboec tabadnuna.

⁷ Esus tantiesaboen inchēshēn ushquin tantienquoio yacbimboec iquec. Adquiecbīdi tantiadenuen acte paēmbo icquid acquido nec.

⁸ Adquidpenquoio yec Esus tantiaquido yec bēdamboec tabadnuna. Nuqui icsate bunaid nainquoio icquin mēmūnuna. Sondado: —Shocosh tsasimbo icquid shictonguenū. Sicsenushe —quiacbimboec icnuna. Satanasēn Esus tantiamenquoio icnushe. Esus tantiaquoioquin matsesten tantiaquionona. Adecbīdi sondado: —Masenushe. Shocosh tsasimbo icquid mauete mauenu —quiacbimboecbīdi icnuna. Satanasēn icsamboen tantiamenquin chieshtomenushe. — Esus tantiasho cuidenquoio icquin Nuquin Papan abi yacno ēbi tabadmendac —quequin bēdamboen tantianuna.

⁹ ¿Cuidnuenda Nuquin Papan nuqui Esus tantiamediāc? Padenquoio. Abēdi tabadmenuen Nuquin Icho Esuquidistu nuqui tantiamiac.

¹⁰ Aidi abi tantiaquid cuidmenquoio icnuec abided cuidadec unēsac caondash. Aidēn padpidec choshon abi tantiaquidotedi buanshun abēdi tabadmendac. Unēsaid uincuemiaidobēdta unēsabi icquidotedi adoendac.

¹¹ Ēbi adsho tantiashun mimbi nabocpadomboembīdi Esus tantiec bēdambo icnuec ěmbi chuibōed chuinanquiota. Adecbīdi bēdamboec tabadec: —Adequi tabadnuna —cananta.

Bēdamboec tabadte Pabadon chiaid

12 Esus mibi chuibanquido bēdamboen ista. — Nuquin Icbon chiacpadomboen chieshtoenquo icquin nuqui chuiquidēn nuqui bēdamboen chuibanec —quequin aido bēdamboen tantiata. Mibi nashunquidombo neque. Aidon: — Nuquin Papan chiaid niaquenquo yec bēdamboec tabadnuna —quequin chuisho bēdamboen tantiata.

13 —Nuquin Papan chiaid bēdamboen tantiaquidombo nec —quequin bēdamboen ista. Adec chieshēmēnenquo yec bēdamboec tabadta.

14 Mibēd icquido naden chuiban. Chieshquid icsho: —Mibitsen chonoadta —cata. Dacuēdsho: — Dacuēdenda —cata. Esus bēdiactšec tantiatsēcsho bēdamboen chuiquin Esus tantiamequiota. Dada padishquo icsho nashunta. Aden nēishenquo icquin abitedi bēdamboen ista.

15 Utsin chieshēnac cuidnanenquo yec bēdamboec tabadta. Mibēdtan Esus tantiaquidobēd bēdamboec isnanquin utsibotsen bēdamboen ista.

16 Aden Esus tantiec ēnēdenquo yec cuishonquianeta.

17 Adembidi Nuquin Papa chianequin: —Ēmbi chiacpadomboen ēbi nashunquin utsibotsen nashunta, Papa, —quequin chianeta.

18 ¿Mimbi chiacpadomboen Nuquin Papan nasho isunuidida mimbi: —Nuquin Papa bēdambo iquec —cape? Nadoac bēdambo ictsiash. Bēdamboec tabadquin: —Mibi bēdamboshē iquec, Papa, —cac bēdambo ictsiash. Daicsabudshumbic adembidi nac bēdambo ictsiash. Paēmbo icnubi adembidi. Mitsana icnuc adembidi. Mitsana nibēdnubi adembidi. Utsibon chieshēnaqui adembidi: —Mibi bēdamboshē iquec, Papa —cac

bëdambo ictsiash. Aden Nuquin Papan: –Ma Esus tantiaquidon adono –quequin tantiacpaden mimbi natsiac.

¹⁹ Nuquin Papan Mayanën Nuquin Papan chiaid tantiamiac pamumëdac bimboec tabadenda.

²⁰ Aden Nuquin Papan Mayanën tantiamiac utsibontsen chuisho: –Mue nec –badedquio cainda. Chuishoba tantiata. –Nuquin Papan chiaidquio chuinu –quesho mamënshunenda.

²¹ Adenquio icquin: –¿Nuquin Papan chiaidquiobida chuibaneque? Tantiabono –cata. Aden tantiashun Nuquin Papan chiaidquio isbanta. Aden isbanquin abimbo chuisho tantiashun: –Ai, Nuquin Papan chiaidquio chiec –queshun aidën chuisho bëdamboen tantiata.

²² Adembidi Nuquin Papan chiaid isbanquin icsamboen chuisho tantiashun: –Nuquin Papan chiaidpenquio chiec –queshun aidën chuisho tantienda. Aidën chiacpadomboen nainda.

²³ Mibi Nuquin Papa chianembi. –Mates bëdambo icmequid icquin mimbi chiacpadomboen aido name, Papa. Mibi chiaidquio bëdamboen tantiamequin bëdamboen tabadme, Papa. Mibi adoac bëdamboec tabadnuc choashun con Icbo Esusën: “Aido bëdambo iquec,” catsiash, Papa –quequin Nuquin Papa chianembi mibi.

²⁴ Nuquin Papa nuqui Esus tantiamequid muesambo nec. Adquid icquin ambi chiacpadomboen nuqui chieshtomenquio iquendac.

²⁵ Nuquin Papa ëbi chianeta. –Abëd icquidobëdta Pabado bëdamboen nameta, Papa –quequin Nuquin Papa chianeta.

²⁶ Ambocquido Esus tantiaquidotedi chuiquin:
—Pabado chedon nuqui tantiaquiec —quequin
chuiiban.

²⁷ Nuquin Icbon tantiacpaden chuiquin dada
uaombique. Ęmbi dada uaboed nēid isquin am-
bocquido Esus tantiaquidotedi chuiiban.

²⁸ —Nuquin Icbo Esuquidistun bēdamboen is-
pashun —quequin mibi tantiembi. Padi. Aidedi
dada uaombi.

Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b